



特定非営利活動法人  
**たはら国際交流協会広報誌**

Tahara  
International  
Association

**Bridge**  
かけ橋

第 **116** 号  
2019.12 月

田原市田原町夕見5番地 (田原文化会館内)  
Tel ▶ 0531-22-2622 Fax ▶ 0531-22-2625  
E-mail ▶ info@tahara-tia.jp



たはら国際

検索

## にほんご教室は、私のたのしみ

(田原教室から)

私にほんご教室でスタッフをするようになったのは、16、17年前に友人から「自分の時間を有効に使わない？」と誘われたからでした。子育てもそろそろ終わりに近づいており、軽い気持ちで参加してみることにしました。「金曜日の夜は自分の時間」そう決めると家族も協力してくれました。

にほんご教室で楽しいのは、いろいろな国の生徒から様々な話が聞けることです。生徒とコミュニケーションがとれるようになったり「日本語の検定試験に合格しました」と報告があったりするととても嬉しいです。時々生徒からの質問に答えられなかったりしますが、一生懸命説明してわかってもらえると喜びが倍増します。

帰国した生徒とはインターネットで連絡をとっており、生徒の国を訪問した時に再会を果たした人もいます。日本に来た人が、もっと日本を好きになって帰国してほしいと願っています。(鈴木美佐子)



田原にほんご教室風景

## 日本文化に触れる日帰りバスの旅～富士山を見に行こう～ 参加者募集

第12回多文化研修会は世界遺産三保の松原、日本平夢テラスとエスパルスドリームプラザへ出かけます。日本平山頂からの富士山、海岸からの富士山が楽しめます。

日時 ▶ 2月16日(日) 9:00出発～19:30到着 予定

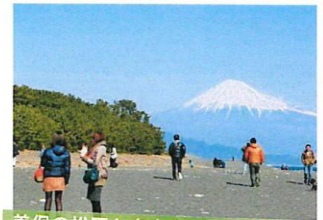
参加料 ▶ 会員・外国人5,500円、一般6,500円、小学生未満3,000円 定員 ▶ 160人(申し込み順)

申込受付 ▶

会場	日 ち	時 間
たはら国際交流協会事務局	文化会館開館日	10:00～18:00
赤羽根市民館	1月14日(火)	9:30～12:00
渥美文化会館	1月17日(金)	13:00～16:00

申込み締め切り ▶ 1月31日(金) (定員になり次第締め切ります)

※詳細は、たはら国際交流協会事務局までお問い合わせください。



美保の松原と富士山



## 外国人のための防災講座 in ほりきり広場

10月20日(日)に堀切市民館まつりの会場(ほりきり広場)で防災について学習しました。まずは、津波避難マウンド「命山」への避難体験を実施しました。続いて実習生は若いので車いすで避難する人の支援に挑戦し、人を乗せて山頂まで車いすを押しました。最後に、起震車で東日本大震災の震度を体験しました。

今回は、試験的な講座でしたが、日本で自然災害が起きた時に、どこへ行けばいいのか、どのようにして身を守ればいいのか、一つ知識が増え良い経験になりました。また、災害時には、外国人も支援される対象から支援する人材として期待されるよう地域との連携が必要であると感じました。



大きな揺れを体験しました足がふらつきます

## 英語 DE ハロウィーンを開催

10月27日(日)田原市民まつりの日に恒例のイベント「英語DEハロウィーン」を開催しました。今年は28人が参加し、午前と午後に分かれて2回行いました。ハロウィーンデコレーションの事務局で、仮装した英語の先生方と一緒にハロウィーンのお話やゲームを英語で楽しみました。その後、子どもたちは、市民まつり会場内を回り「トリック・オア・トリート」と言ってキャンディーをもらいました。ハロウィーンの文化に親しむことが出来ました。



手遊び歌を楽しみました

## 法人会員・団体会員のご紹介 No.2

**団体会員** (五十音順、敬称略)

渥美農業高等学校、渥美ロータリークラブ、(一社)田原青年会議所、(公)AFS東三河支部、成章高等学校、田原市商工会、田原市小中学校校長会、田原市小中学校PTA連絡協議会、田原市スポーツ少年団、田原市体育協会、田原市文化協会、田原風保存会、田原日韓親善協会、田原パシフィックロータリークラブ、田原ライオンズクラブ、田原ロータリークラブ、福江高等学校